

حیات

میانہ دائمیہ... دنیاہ راہا جوروہ حیات قائم!...

ادارہ مرکزی :

آفروہ ، استانبول جادہ سندہ آنقرہ
معارف امینلکی پائندہ کی دائرہ

استانبول بوروسی :

استانبولہ ، باب عالی جادہ سندہ ۱۱۹ نومرولو
دائرہ مخصوصہ
تلفون : ۳۶۰۷

نومر ۱۰ ہربرہہ ۱۰ غروشدہ .

سنہ لکی پوسٹہ ایلہ ۵ لیرا .

(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار) .

ابونہ و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسی

مراجعت ایڈیٹر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقرہ مرکزیدر .

۱ نجی جلد

آنقرہ ، ۱۹ مایس ، ۱۹۲۷

صافی : ۲۵



خلفہ دوغرو!

یکرمی سنہ اول اعدادیدہ اوقورکن بزہ
(طول امل) ی فائدہ سز بر اوزونتو ، بوش
برخلیا ، معناسز بر اشتیاق کچی کوسترمشلردی .
او زماندن بو کونہ قادر دیکشن قیمترو حکمر
آراسندہ بودہ دہ کیشدیمی بیلیمہ یورم ؛ یالکز ،
شونی آکلایورم کہ بوتون امللرینک تحقیقی
کورمش اولان انسانک بو نتیجہ دن مسعود
اولابیلیمی ایچون ، پاک بسیط روحلو ، یاخوددہ
پک قیصا و بایاغی امللی اولماسی لازمدر . اصل
بختیار اولانلر روحی امللرلہ دولو ایکن اولنلردر .
حیاتلری شدید اولان بو انسانلر مردجہ
اولورلر . . . اولہ مک ایچون ، اولومہ قهرمانجہ
مقاومت ایدہرلر . کوزی آچیق کیدہن بو
انسانلرک اولوملری نہ شانلی بر مغلوبیتدر .
املی بیتن ، حیاتدن بیقان ، یاشامایہ قانیقسان
انسانلرک عاقبتلری ایسہ حزین و آجیقلی بر
لوحدہر . اونلرک اولوملرنده بر متحرک عجزی
ویتنکینلکی واردر . . . قولایلقلہ تسلیم اولورلر
و دنیادن سسز صداسز چکیلرلر . برنجیلر ،
دوشمانی ایلہ دوکوشہ دوکوشہ اولن بر عسکرہ ،
ایکنجیلر ایسہ سلاحی خصمنہ تسلیم ایدہرک
عاقبتہ کوزی قابلی قاووشان بر قورقاغہ بکزه
تیلہ بیلرلر .

آرزولردن و اشتہاردن قوتلی اولان امللر

جمعیت حیاتنک مولودیدر و قیمتلری دہ اشتراک
ایدہ نلرک کیتلریلہ اولچولور . جمعیتک مشترک
امللری جمعیتدا شلرک تساندینی و حیات قابلیتلی
آرتدیران معنوی بر قدرتدر . فرد ، جمعیتک
مشترک امللرینہ نہ قادر چوق حصہ دار ایسہ
حیاتہ او قادر مربوط و یاشامایہ او مرتبہ
قابیلی بر انسان اولور . فردک بو امللردن
محرومیتی درجہ درجہ لاقیدلک ، بدینلک ،
بزکینلک تولید ایدر و بعض حالردہ بو اونی
اتحارہ قادر کوتورور .

بویوک انقلابمز دون رؤیا اولان مشترک ملی
امللرمزک اک بارزلرینی تحقیق ایتدیردی : مستقل
و مودہرن بر ملت اولدق ؛ وسطائی باغلردن
قورتولدق ؛ فردی آرزولریمز ایچین کنیش بر
حریتہ اُردک ؛ کوندن کونہ ترقی ایدیورز .
قادیلرمز انسانی حقارینہ صاحب اولدیلر . . .
تحقق ایدہن بوتون بونلر اگر اک اساسلی
امللریمز ایسہ کندیمیزی آرتیق تام برروح
اطمئنانی ایلہ دائمی اولارق مسعود عد
ایتمہلی یز . حالبوکہ انقلابک بو معظم ظفرلرینک
پک حقلی اولارق تولید ایتدیک بویوک سرورک
هیجانی صوٹود قهر و حزمک اطمئنانی دہ آزالیور . . .
دونک کنجلیکی تماماً مستقل ، تماماً ملی ، قوتلی
و مودہرن بر تورک (وطنی) ایچون اشتیاق
چکیوردی . بو کونک کنجلی اونا قاووشدیلر .
دونک کنجی آتشی بر ملیت مفکورہ جیسی
ایدی ، بو کونکی کنجک ملی مفکورہ سی
نہدر؟

امللرک تحقیق صفحہ سی اولان عمللر ، کریدہ
نہ قادر کامن (Latent) امل قدرتی وارسہ
اوقادار مؤثر اولورلر . بو کونکی کنجک کامن

قدرتلی نہدر؟ ملی انقلابک تحقیق ایتدیردیک
دونکی رؤیا لردن هنوز حقیقتہ چیقما یانی قالمادی؟
تحقق ایدن امل ظفرلری بوتون ملی کتلہ لرہ
سرایت ایتدیمی؟ یوزدہ سکسانی کویلو اولان
تورک خلقی تماماً ملیلہ شدیمی؟ مودہرنلہ شدیمی؟
وسطائی حیاتدن قورتولدیمی؟ ملی و بشری
نعمتلردن حصہ آلمایہ ، ملی و بشری حرثدن
تلذذ ایتیمہ قادر اولدیمی؟ ذوقلریمزہ ، نشہلریمزہ
اورتاقیدر؟ بوسؤاللر بو کونک تورک کنجلی
ایچین ، روحلرینی تماماً دولدوراجق ، امل
الہاملری ویرہ مہزمی؟ بونلر بو کونک کنجلی
ایچین یکی بر مفکورہ مالزمہ سی اولامازمی؟

اگر تورکیہ یالکز مکتب کورہ بیلیمش
محدود بر قسم انسانلردن عبارت دکلہ ، اگر
بو محدود انسانلرک اقتصادی تمللرینی تشکیل ایدن
مستحصل کویلو کتلہ سی تورکیہ نک بل کیکنی
تشکیل ایدیورسہ ؛ اگر غربک اک صوک
مودہللرینہ کورہ کینن ، اک مودہرن اولردہ
آزادہ یاشایان تورک قادین و ارککی ؛ حالا
پاچاورالرہ صارینان ، قووقلرہ صیغینان و سنہ نک
اوج یوز آلتش بش کونتی ، آزادہ منورلری
بسلمک ایچین ، طبیعتلہ پنچہ پنچہ چارپیشارق
کچیرن کویلولری کندیسندن آری برقاست عد
ایتمہ یورسہ . . . بو کونک تورک کنجی ایچین اک بویوک
ملی امل شو اولمالیدر :

تورکیہ دہ قورتاریلامش ، مدنیت نوری ایلہ
تنویر ایدیلیمش ، انسانلق حیاتدن نصیبی
آلامش برتک کوی قالمایجہ قادر خلق ایچین
جالیشق .

کنجک ایچون اک کورنشہ منبئی امللردر .



ادبی تدقیق:

«شیطان دیورک» به داور

فاضل احمد بک صوک کونلرده برائری انتشار ایتدی: «شیطان دیورک». کتاب وقتیه یازدینی اوفاق اوفاق مقاله لردن مصاحبه لردن مرکبدر. قاره بودکرلی محرک هانکی یازینی آله آله درحال نشئه لئمه حاضرلانی. همان هرکس متفقددر: «فاضل احمد مکمل بر مزاحنویسدر». «اوت دوغرو... فقط بن شو سطرلره اونک اولاً» پسقو لوزیندن بحث ایتک ایسترم. چونکه او قناعتدهم که اگر بونی ایضاح ایده بیلیرسم اثرلرینی او میانده «شیطان دیورک» سنی داهای اساسلیجه آکلایبیلجه حکم:

اثرینک مختلف برلرنده جهله، استبداده، سلطنته قارشی غیظنی کوسته ره رک چو جوغنه «... تاریخک داهانها، کوسته ریشسر ستملرنده او طوران، شوراده بوراده نك توك کورولن بعض آداملر ایشته جکسک: عالم، متفکرلر، شاعرلر، وسائره کی. ایشته اصل اونلره اهمیت ویر مشفق و بیل که ماضینک بوتون دهلیزلرینی دولوران فرعون قیافتلی صنایدی برکون کوکندن تمامیه دوبره جک و هر فردی کندی عالنده برسلطان یاباجق اولان مدنیت پیغمبرلری، اونلردر. اونلرکه مستقبل انسانیت علم و ذکا معبودی طرفندن رسول اولارق بعث ایدیلرلر. ایشته سکا توصیه ایده رم، سنده او پیغمبرلردن برینه کوکل باغلا...» نصیحتی ویرن فاضل احمد بک دنیایه «ایده الیست» اولارق کلشدر. «اوت» «عادی فکر منفعت تمایللرینک اوستنده اولان غایه لری قووالامقدن عاجز برروح بنم نظرمد طوبال و کونورومدر. حتی اکثریتک غبطه لرینی کوپورتن مادی ثروتلر قازانسه ده! زیرا ایسته مم که انسانک باطننده طووشمش بر اشتیاق، یالکیز قارتی دیورمق ایچون اوسقور و سورورلرینک کی خصوصی بسترله ترم ایدیلن اودوره مخصوص بعض نظم شکلری داهای واردر. تورکیات مجموعه سنک ایکنجی جلدنده بونلر حقنده اطرافلی معلومات ویره جگمز جهته بوراده ساده جه اسلمرینی ذکر ایله اکتفا ایدیورز. نتیجه اولارق شونی سوبله بهلم که، تورکلرک یالکیز خلق ادبیاتی دکل، حتی قلاسیق ادبیاتی ده سنده اسیرانه برتقلیددن عبارت دکلدر؛ سائر اسلامی ادبیاتلرده بولونما بهرق یالکیز تورک قلاسیق شعرنده میدان چقان و منشأ لرینی خلق ادبیاتمزدن آلان بعض خصوصی نظم شکلرمز بوکا کوزهل بر دلیل اولابیلر. حالبوکه، تورک ادبیاتی مدققلرینک شیمدی به قدر هیچ دوشونمه دکلی بومشله، ادبیات تاریخمزک بک مهم مسائلندن برینی تشکیل ایتکده در.

کرمبیلی زاده محمد فواد
استانبول داولقوننده «تورک ادبیاتی تاریخی» مدوسی

پیشنه دوشن بر بونس بالغنه بکزه سین. دوشون مشفق یازیق ده کیلمی که عشق، ذکا و نعدن موهبه لری، کوزهللک، حقیقتک فدائیلی اولارق قوللانمالم ده عادی و غفور بر تازی سوروسی حالنده بایانی احتراصلرمزک آرقاسندن قوشدورالم «دیهن بوممتاز محرر بر ایده آلیست اولارق دنیایه کلش، فقط حیانتک حقیقی قارشینده فضله عناد. وبلکه فضله مقاومت ده. ایتکه لزوم کورمه مش: «... بنده قانعمدر که فطرتک سورقراطی بوتون جهان ایچون ترتیب ایتدیکی اخلاق دستوری بک باشقا بر منطقه وجوده کتیرمش. او کتابک ایچنده نه بزم اخلاق علاقی صاحبک، نه ده مشهور (قانت) ک دوشونجه لرینه اوبار بر سطر اوقومق احتمالی یوقدر. آرزو، حسد، احتراض، سوکرا حدت، کین و غضب، داهای سوکرا قوت، مصارعه. ایشته خلقتک اخلاق مجله سنده شیمدی به قادار اوقونایلمش هیروغلیفلر...» «دیه رک «په سیسم» دنیلن بدینلر عدادینه کیرمکدن چکینه مشدر. فقط طنز ایدیه لیه لی درکه «په سیسم» ده اونی اسیر ایده بیلمشدر. خایر: «قاریولا، الکتریک، دوش، فودبول، طیاره، دانس الخ...» کی شیلرده بزم مختراعنزدن ده کیلمی؟ طبیعتده هیچ تلسمز تلفون و یا تحت البحر کوردیکی خاطرلایان کیمسه وارمیدر؟ فقط بونلر طوبراغک ایچندن مانطارلره برابر بیتیمور دیه بز اونلره التفات ایتیمورمی بز؟ ولو ساده جه انسانلرک بر برینه آرز ضرر ویرمه سنی تأمین ایچون بیه اولسه فضیلت توخومنی هرقله اکک لازم. و بونک ایچون روحزده، وجدانمزده صابان سورمک، نطس عملیه لری یایق ضرورتی وار...» «دیور و ایده آلیسمک مقاومت و مجادله سنه لزوم کورویور. شومقدمه یی یاققدن مقصدم، فاضل احمدک ساده و بیسط بر مزاحنویس اولمادیغنی کوسته رمکدر. اونک مزاحی دائماً بر فکره مستند و بر فکرکدن قوت آلیر مزاحدر. اونو نامالی که بومستثنا فطرتده آدام بعضیلرینک تخمینندن چوق قوتلی بر عرفان صاحبدر. بو، واقعا براز داغینقدیر. فقط یازیلرینه تام برغدا ویره جک قادار اساسلی ورسیندر.

خلاصه قناعتیه کوره فاضل احمد ایده آلیست یاراتیلش بر آدامدر. فضله اصراری غفلت صایمش، «په سیسم» ه یورومشدر. آنجاق بوضروری یوروش اوئی ایده آلدن ایران حیانتک حقیقتیه قارشی کیندار ایتمشدر. ایشته فاضل احمدک بوتون مزاحی بوکینی افاده ایدر. «فانتزی» قیلندن یازدقلمی استثنا ایدیه جک اولورسه قلمه آلدینی سطرلر ساده برنشئه وراکلنجه حالنده قالمامشدر. فاضل مزاحیه طبیعت و خلقتک کوچوکلک لرینی محو ایتمشدر. هراژنده بو میانده «شیطان دیورک» ده باشند باشه بو مجادله یی کورورز.

بحث شورایه کلنجه: بزه نیجه شاقراق یازیلر یازان، ایلک وهله ده جدی مسئله لره لاقید کورونن محررک «کله جکدن نومید اولقی بنم پر نسیم داخلنده ده کیلدر. طاش دورندن بوکونکی سوبیه جیقمش اولان انسانیت درکه بزده اونک بر قولی بز. البته بو مرتبه دن تکرار مفا ره حیانتیه انجیه جک...

هرملت ایچین، دونی اونو تمامق و یاربندن امیدینی کسمه مک دستورینک بر تنص نجات اولدیفنه قائم... اقتدار صاحبی بر قلم ایچون احتراض وزنا خارچنده ده بک کوزل موضوعلر بولونابیلر. و بز اونلره داهای زیاده محتاجز...» کی سوزلرنده کی جدیتی، صمیمیتی، خلوصی آرتیق بک ایی آکلارز.

سز بومز اخویسک بالذات «فاضل، مکر جوق بیسط قافلی، و بک استعداد سزدوغمش بر آدامشک! امین اول، بن سنی بو قادار آکلایشی کوشک و اداره سی جوزوک بیلیمزد. مکر تخمین ایده میه جکم قادار کوکمز و خاصیتسز بر اوتمشک فاضل! یوسونک، دیکز قادیقنک سکا نسبتله جوق فضله عقلی واردر. و طبیعی سندن بک زیاده یارارلنی! دنیایه سنک غایه ک نه در آقوزم؟ وطنکه کوره اوکیمدر که سندن مستفید اولور...» دیشنه وادی عامه ده کی عمومی طنه بک اعتماد ایتیه کیز. فاضل ساده بر شاقاجی ده کیلدر. بر فکر آدامیدر. و مزاحی اخلاق اوزرینه مستنددر. ذاتاً علی العموم مزاح بو نقطه دن تحلیل ایدیلرسه ادبیانتک اخلاقه ک مناسبتدار بر نوعی اولدینی آکلایلر. آنجاق اونو تولمایدیر که مزاحی فردیتک، احتراضک، غیظک سلاحی اولارق قوللانانلرده واردر. فاضل احمد نه بر مختص، نه ده بعضلرینک طنز کی بر لاقیددر. قناعتیه اوصییمیه، فضیله، غیراندیشلکه، تجدد عاشق و بو مفهوملرک دوشمانلرینه دوشماندر. بوتون مزاحی بو نقطه ده طوبلانیر.

ایشته «شیطان دیورک» نك امثالر صحیفه لرندن مختلف موضوعلره عائد بر قاج نمونه:

«— تریه ایله اوغراشان آداملرک بک چوغنده کوردیکم اک کولونج شی نه در بیلیرمیسک؟ منطقه اهمیت ویریشلری!

— توخاف سوبیلورسک. زوالی عقله منطقه اتحادجیلر اهمیت ویرمز، بکی دیرز. آستلاخیلر قولا ق آصاز، سسمزی جیقارماز. غزته جیلر اعتبار ایتز، ینه کارمز سکوت. باری لطفاً، عاطفه بیراق ده ییچاره یه علمله اوغراشان آداملر براز طاقلی یوز کوسته رسین! امین اول، بزم طوبراغمزده عقل سلیمه قارشی آجیلان مجادله یی نه صیتمیه، نه احتکاره، نه فیلوقسرا ایله تیغوسه روا کورمشسزدر. آرتیق سن بیه آلکه آلتی پاتلار آلارق منزوی، یا تالاق و هر حمایه دن محروم قالمش منطقک اوزرینه هجوم ایدرسه ک ییچاره نک حالی ناصل اولور؟ براز انصاف و مهرت لازم عزیزم. ادراک بشری قره آغاج مذبحه سیمی طنز ایدیورسک؟

— سوزلرک اویله خوشمه کیدیورک!... فقط سبی نه بیلیرمیسک؟ منطقسز اولوشلری! غایت سیکیرلی حدتلی سوبیلورسک. او بوتون کوزهللک اورادن کلپور! یوقسه حسنک، ابتلا و هیجانک یاننده منطق دیدیکک او متصلف، صوفتا بوزونتوسی، عقلا متقاعدی، قلیق دوشکونی وزوکورت، چوپور و سوسیز شیتک نه اهمیتی اولور؟

— دیمک که سنک ایچون عقل، اعتدال کی شیلر عادتاً احتراصلرمزک بولنه دوکولش بر چاقیل، آرزولرمزک اتکنه طاقیلان بر نوع ده وه دیکنی،

ياخود ذوقك شرابه قانيلمش بر چشمه صوبي
نوعندن ثوبله می؟ ..

— هیچ ثوبله ده کیل اما خدمتدن بوبله
سویلیورم. منطق علمده، فنده اک کسکین ماقاص.
فقط جی نوعمک بوبوک بر اکثرینه قارشی، امین
اولکه اک کور واک کوفلی سلاح او! زواللی
جوق دفعه بزم مطبخده کی کور ساطیره بکزه تیورم.
بعضاً عینی منطقی صولفاتوبه، انگیز طوزینه تشیه
ایندیکمده اولوبور. اوهت فائده لی شی! آکلادق
آمالدته نه دیرسک؟ دنیاده ایکده بی بوبوک براشتها
ایله ییهن انسانلره تصادف ایدیلمش. فقط قانسزلقدن
تولن برآدامدخی لذت دویارق قیناقینا ایچمیلیرمی؟ ..
هانکی جوجوق واردرکه نصیحت برینه شکرله ویرن
بر صربی بی سوبلی، وفا کاربولیاجق قادار ذهنأ اختیار.
لامش اولسون؟ بناء علیه خلقه اییلک ایتک، اوکا
برشی اوکرتک، بر حقیقت قبول ایتمیرمک - ناصیل
آکلانام - عامه بی منطقیشدیرمک ایسته یئر هرشیدن
اول قورو علمدن، غارنیتورسز حقیقتدن احتراز
ایتمه لی! خلق هر شیئی یوب بوتار. فقط دقت
ایتکه حاضرلادیفک یتک هم طریف برطابق ایچنده
اولسون، وهمده لذتلی! ...

..

« — اک کرفت واهیتلی مسأله لره دایر مطالعه
یاریشی ایدنلرک بوقوشو ائساننده پک جلی و شامل
بعضی حقایق کلیه بی چیکنه مکده اولدقلری صیق صیق
کورولوبور. حتی بعضی غرتلر، دوشونجه سقطاتی ایله
انجام بیرتیقلرینک و وجدان سرطانلریله درایت
اورانک تشهرینه مخصوص بر نوع تشریح مرضی
موزه سنه دوغمشدر.

— مثلاً؟

— مثلاً بر کون انصافی، ادرا کی طوبال،
فقط جرأت باتیردییسی پایانسز بر قلم کوروپورز.
قالاچیلر باشنده اوتوموبیل یاریشی، عمود باشا
بوقوشنده موتوسیقیت تجربه سی یابار کی یازیله
اورتایه فیرلاپور. منطق، عقل و بیلکی حتی زواللی
صرف ایله نحو درحال تکرلکر آلتنده! شمندوفر
اوکندن، تراموایله قامیون صدمه سندن قاچان متدهش
برخلق کی منطقله عدالت، نراحتله حقیقت پرورلک
جاتی آتاجق، باشی قورتاراجق برآرامقله مشغول!
و هپسک کوزلری دیشاری به فیرلامش حالده. نه
اولوبور؟ بوقادار شامانا نه ایچوند، آکلایق قابل
ده کیل! سوکرا انسان اورنالغه باقنجه فرق اییدیورکه
بعضاً بر قاچ ستون ایچنده صاییلماجق قادار
مجرور و مقتول سربیلدر. بکرمی برده املائی،
صرف ونغوی تجاوزده اوغرامش صوبولوب صوغانه
چوریلش بولوبورز. قرق برده قسازده بر منطقک
ایکلیتییسی، یارالامش بر عمده نک وایلاسی وار.
حاصلی بر ستون یازی، زلزله دن سوکرا بوقوها
شهری کی! .. امین اولکه هم عجمی، هم کور

کوتوک سرخوش بر آراباجی اک قالابالق برجاهه دن
آلایدیکنه کچه، نه بو قادار آدام آزه بیلیر،
نه بو مقدارده طابله ایله دکان دویروب بیقیق
قابلیتنده در!

..

« دیوانی خطیله بقال دفتری زرده طوتولور؟
هند آبادیسندن شکر کلاهی یاپیلیرمی؟ کسمیر شالندن
ماونا بیلکینی کیم کورمش؟ عود آغاجی قییم
ناختاسی اعمالنده ناصیل قوللانیر؟ حالبوکه ادبیات
بونلرک هبسنی یاپیور. بعض کنج قلمر معلومات ومنطقلریله
یوغورامادقلری خامورلری ادبیاتدن بر اوقلاوا ایله
آچق ایستورلر. عجباً بوحرکتک منحصرأ برضعف
علامتی اولاجق کسیدیره میورلری؟ .. زبرا مسأله پک
صریح. معلومدرکه حقیقت صیرمالی لایقیدیلره ده کیل،
دوغروسوزه دیرلر. واصلی اولیان برادعانک مدافعه سنه
بلاغت وصنعتی آووقات تعین ایتک، انسانک کوکلنده
دوغرولق محبتی بولونمادیغه دلیلدر. فاضلانهمقدمه لره
افترايه وارمنی یالکز صوئوق بر سیته عدایمیورم،
بوبله حرکتلر بکا درسعام بنیشیله بالوزه کیتک قادارده
کولونچ کوروپور ...

..

« شیطان دیپورکه » نک کزیده محرری مشهور
شخصیتلرک « پورتره » لرینه ده پک بوبوک موقیقله
میدانه قویار. ایسته سزه ایکی مثال:

« — ضیا کورک آلپ بکک ذکاسنی نه به بکزه تیرم.
بیلیرمیسک؟ قویوبه! حقیقه! بکا اوبله کلیورکه
بو بوبوک و محترم آدامک ذهنی آغزی دار فقط
قاعدیه سی کنیش برقوبور. اماغایت درین، یوزقولای،
بیک قولای درینلکنده برقوبو!

— بزده تماماً سنک فیکرنده م. حقیقه! استادک
دهاسی بیک قولای برقوبو درعقب کورورسک که
بو صوده پک مهم خواص شفایه واردر. بر جوق
ای کله بیلکه ماده لر اوراد متینغ عقد ایتیش کیلدر.
لا کین هیچ برشیه یارامیاجق طرزده ویشی کی،
جیتلی، کيسارنا کی معده راحتسزقلرینه نوصیه
ایته سک، کورورسک که ایچنده کی کوکورد بوکامساعده
ایتمز. بوق، اکزامالی م دیسه ک بو دفعه ده دوقوز
بوز دوقسان مترو درینلکندن صو چکرک خزینه
ده کیل، حتی قورنا دولدورمغه قوللرک دایانماز ...
حقیقه پک سودیکم ضیا بکک مفکره سی کوکصوده کی
قوانوز ودستی اعمالاتخانه لرنده کی اوستا باشیلر کی
چالیشیر. اوکنده سوسیولوژی تزکاهی مختلف علملره
باغلی بر نظریات قاییشی ایله هر وقت قاراکلفده دوران
کیلر بر موتور سایه سنده حرکت دورانیه سنی اجرا
ایدر. تزلر، مسأله لر، نظریه لر، طبیق او دستیلرک
فوجیسنده کی بالچیق کی شکلسز، بومشاق، لا کین
هر قیافتی آلفه آماده دورمفده در.

هیچ صیقلمادن کیت استاددن رجا ایت: افندم.
بوکون مفکوروی بر قانون صراحیسی ایسته یورم.
کوره جکک که ضیا بک یاننده کی چاموردن برمقدار

آلوب اوکنده کی چارقه قوبیدی، سنک ایسته دیکک
شیک اولای بوبینی، سوکرا قارشی ونهایت چابوجاق
قولینی حاضرلایوبیره جکدر ضیا بک، سوسیولوژی
خاموریه، دنیانک بوتون آوانیسی یاغفه قدرت
قازاندی. فقط دهاسی خاصه وجوده کتیردیکی
اثرلره طاقدینی قوللرده ثابت اولمشدر. زیرا کندیسی
بلکه اعمالانده بوبوک بر صنعتکار، فقط قول
یچنده بوس بوتون خارقه! ...

ضیا کورک آلپک دوشونوش، وبالخاصه بولوش
قابلیتی، مختلف فلسفه و علم آداملرینک نقطه نظرلری
ناصیل کندی شخصیتله، تلقیلرله مزاج و خاصه تاویل
ایندیکی بوانچه و ذکی سطرلر نه نشه لی و بوبوک قدرته
آکلانمده در.

ایسته بر پارچا دها:

« (سلیمان نظیف بکه) استاد، حقیقه!
نه رستانه برکرز ووروشکرز، نه هینده نبورغ واری
بر بالا چالیشکرز وار. بوب، بوتون عصات صرف ایله
طغات نحوه، یعنی علی العموم اسرای لسانه قارشی! ..
بللی که خالق لوح و قلم، کشور اسلوبده فرمانفرما بر جهانگیر
قاموس اولما کزی مراد بویورمش. اوت هیچ
شبه یوق، فراغت ادبدن انتقام ادبیاتی آلاچق یکانه
کلم زمانسکرز بلیکزه بیک بر ترکیله شطرنجی
رنکارنک بر پشمال، بر نوع لاهور بلاغت ساردیکز.
و کوردک که تورکجه من، اوککرده خامور ناختاسی
اولمش، بردنبره عصای موسا ابعادنده بر اوقلاوا
شکلی آلان قلمکزیسه، اونک اوستنده یوققا آچقله
مشغول! .. اوت استاد، قارلرکز ایچون عالیجناب
برطباخ نفائس اولیور دیکز. واغبرار ادیبکزیاسکی
قریم خانلری کی اعدای ادبه یعنی لسان موسوقلرینه
آقین سالارکن عاطفت اصیله کزده بزمشاقلرکزه تانار
بورده کی اکرام ایتدی مرحت بویورک استاد
دواوین قدیه امنیت جان و مالدن محروم قالاسین.
و ثانیاً محمد امین بک افندی مخلصکزدن رجا ایدک،
خدمات شاقیه محکوم بالجله ضعیفای تراکیب ایله
مقدورین اضافات خفنده عفو عمومی اعلان بویورسون ...»

..

شوکا جوق اعتماد وارکه فاضل احمد بکک نامی
وشهرتی نسیان نیچه سندن کندیسی قورتاراجقدر.
بو نسلدن استقباله قالاچق محدود شخصیتلردن بری
مطلقاً اودر. و «شیطان دیپورکه» بر صنعت بدیهه سیدر.

علی جانب

